



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

Entre  
glace  
et neige





**15 mai 2010**  
**26 octobre 2010**  
Centre Saint-Bénin  
27, rue Festaz  
Aoste  
horaires : tous les jours  
9h30-12h30 / 14h30-18h30

**15 maggio 2010**  
**26 ottobre 2010**  
Centro Saint-Bénin  
Via Festaz, 27  
Aosta  
orario: tutti i giorni  
9.30-12.30 / 14.30-18.30

**Infos / Informazioni**  
Assessorato Istruzione e Cultura  
della Regione autonoma Valle d'Aosta

tel. +39.0165.274401 - 0165.272687  
www.regione.vda.it  
u-mostre@regione.vda.it

Catalogue / Catalogo  
Musumeci Editore

Anthony Goicolea  
Snowscape with owls, 2003  
© Anthony Goicolea

Le Président  
de la Région  
**Augusto Rollandin**

L'Assesseur  
à l'éducation  
et à la culture  
**Laurent Viérin**

vous prient  
de bien vouloir assister  
au vernissage  
de l'exposition

Il Presidente  
della Regione  
**Augusto Rollandin**

L'Assessore  
all'Istruzione  
e Cultura  
**Laurent Viérin**

hanno il piacere  
di invitarLa  
all'inaugurazione  
dell'esposizione

## **Entre glace et neige**

Processi ed energie della natura

Centre Saint-Bénin  
27, rue Festaz  
Aoste  
**vendredi**  
**14 mai 2010**  
**18h**

À l'occasion du vernissage  
sera exécutée la performance  
*L'Expressionniste*  
de Fabio Mauri

Centro Saint-Bénin  
via Festaz, 27  
Aosta  
**venerdì**  
**14 maggio 2010**  
**ore 18.00**

Durante l'inaugurazione  
verrà eseguita la performance  
*L'Espressionista*  
di Fabio Mauri